



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 20 juli 2015
(OR. en)

10273/15

LIMITE

CFSP/PESC 306
RELEX 518
MAMA 79
COARM 150
FIN 461

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING om genomförande av artikel 16.2 i förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING
(EU) 2015/...**

av den

**om genomförande av artikel 16.2
i förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder
med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 204/2011 av den 2 mars 2011 om restriktiva åtgärder
med hänsyn till situationen i Libyen¹, särskilt artikel 16.2, och

¹ EUT L 58, 3.3.2011, s. 1.

av följande skäl:

- (1) Den 2 mars 2011 antog rådet förordning (EU) nr 204/2011.
- (2) Den ... antog rådet beslut (Gusp) 2015/...¹ som bland annat konsoliderar de restriktiva åtgärder som infördes genom beslut 2011/137/Gusp och upphäver beslut 2011/137/Gusp. Genom beslut (Gusp) 2015/...^{*} slutförs även en översyn av de personer och enheter som tidigare stått med på förteckningarna i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp.
- (3) Skälen för uppförande på förteckningen när det gäller ett antal personer och enheter i förteckningen över personer och enheter i bilaga III till förordning (EU) nr 2014/2011 bör ändras.
- (4) Förordning (EU) nr 204/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ Rådets besluts (Gusp) 2015/... av den...om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen och om upphävande av beslut 2011/137/Gusp (EUT L ...).

^{*} EUT: Vänligen inför datum och nummer på beslutet för dokument st 10271/15 i texten och komplettera fotnoten.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011 ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

BILAGA

"BILAGA III

Förteckning över de fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 6.2

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
1.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Befattning: Chef för terroristbekämpningen och organet för yttre säkerhet Födelsedatum: 1952 Födelseort: Tripoli, Libyen	Framträdande revolutionskommittéledamot. Nära förbunden med Muammar Gaddafi. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011
2.	ABU SHARIYA	Befattning: Biträdande chef för organet för yttre säkerhet	Svåger till Muammar Gaddafi. Framträdande företrädare för Gaddafi-regimenen och i denna egenskap nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
3.	ASHKAL, Umar	Befattning: Chef för revolutionskommittéerna Födelseort: Sirt, Libyen Tros ha mördats i Egypten, augusti 2014	Revolutionskommittéerna har medverkat till våld mot demonstranter. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011
4.	ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Taraghin	Muammar Gaddafis samordningschef. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011
5.	TOHAMI, General Khaled (AL- TUHAMI, Khaled, general)	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Janzur	F.d. direktör för kontoret för inre säkerhet. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
6.	FARKASH, Mohammed Busharaya	Födelsedatum: 1 juli 1949 Födelseort: al-Bayda	F.d. underrättelsechef vid kontoret för yttre säkerhet. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011
7.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou (AL-QASIM AL-ZWAI, Mohammed Abu)		F.d. generalsekreterare i Allmänna folkkommittén. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
8.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi (AL-MAHMUDI, al-Baghdadi)		Premiärminister i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
9.	HIJAZI, Mohammed Mahmud		Minister för hälso- och miljöfrågor i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
10.	HOUEJ, Mohamad Ali (HUIJ, Mohammed Ali)	Födelsedatum: 1949 Födelseort: al-Aziziya (nära Tripoli)	Minister för industri, ekonomi och handel i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
11.	AL-GAoud, Abdelmajid (AL-GAUD, Abdulmajid)	Födelsedatum: 1943	Minister för jordbruk samt djurresurser och marina resurser i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
12.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug (AL-SHARIF, Ibrahim al-Zarruq)		Minister för sociala frågor i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
13.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad (FAKHIRI, Abdelkebir Mohammed)	Födelsedatum: 4 maj 1963 Passnummer: B/014965 (löpte ut i slutet av 2013)	Minister för skolor, högre utbildning och forskning i överste Muammar Gaddafis regering. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
14.	MANSOUR, Abdallah (MANSUR, Abdallah)	Födelsedatum: 8.7.1954 Passnummer: B/014924 (löpte ut i slutet av 2013)	F.d. nära medarbetare till överste Muammar Gaddafi, hade tidigare en framträdande roll inom säkerhetstjänsten och som direktör inom radio- och TV-bolaget. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
15.	Colonel Taher Juwadi (överste Taher al-Juwadi)	Befattning: Nummer fyra i rangordning inom det revolutionära gardets kommandostruktur Överste.	Central gestalt inom Gaddafis regim. I denna egenskap nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	23.5.2011
16.	AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed	Chef för revolutionskommittéernas sambandskontor.	Revolutionskommittéerna har medverkat till våld mot demonstranter. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011
17.	DIBRI, Abdulqader Yusuf	Befattning: Chef för Muammar Gaddafis personliga säkerhet Födelsedatum: 1946 Födelseort: Hun, Libyen	Ansvarig för regimens säkerhet. Har tidigare riktat våld mot oliktankande. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
18.	GADDAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Födelsedatum: 1948 Födelseort: Sirt, Libyen	Kusin till Muammar Gaddafi. På 1980-talet var Sayyid inblandad i en mordkampanj mot olikstämmande och var enligt uppgift skyldig till flera dödsfall i Europa. Han anses även ha deltagit i anskaffande av vapen. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	28.2.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
19.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren		Libyens f.d. ambassadör i Tchad. Har lämnat Tchad och rest till Sabha. Direkt delaktig i rekrytering och samordning av legosoldater för regimen. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim..	12.4.2011
20.	AL KUNI, Colonel Amid Husain (AL-KUNI, Amid Husain, överste)	Bedömd status/ort: Södra Libyen	F.d. guvernör i Ghat (södra Libyen). Direkt delaktig i rekrytering av legosoldater. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

B. Enheter

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
1.	Libyan Arab African Investment Company – Laaico (alias LAICO)	Webbplats: http://www.laaico.com Bolag bildat år 1981, 76351 Janzur, Libyen. 81370 Tripoli, Libyen; tfn: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 – 4892613; fax: 00 218 (21) 4893800 – 4891867; e-post: info@laaico.com	Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
2.	Muammar Gaddafis stiftelse för välgörenhetsorganisationer och utveckling	Administrativa kontaktuppgifter: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – Po Box: 1101 – LIBYEN; tfn: (+218) 214778301; - fax: (+218) 214778766; e- post: info@gicdf.org	Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011
3.	Stiftelsen Waatassimou	Baserad i Tripoli	Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	21.3.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
4.	Generalkontoret för Libyens radio och television	Kontaktuppgifter: tfn: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; fax: 00 218 21 340 21 07; http://www.ljbc.net ; e-post: info@ljbc.net	Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim. Har medverkat till offentlig anstiftan till hat och våld genom deltagande i desinformationskampanjer rörande kuvandet av demonstrationer.	21.3.2011
5.	Revolutionära bevakningsstyrkan		Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim. Har deltagit i våld mot demonstranter.	21.3.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
6.	Libyan Agricultural Bank (alias Agricultural Bank, alias Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank, alias Al Masraf Al Zirae, alias Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Libyen; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Libyen; e-post: agbank@agribankly.org SWIFT/BIC AGRULYLT (Libya); tfn (218)214870586; tfn (218) 214870714; tfn (218) 214870745; tfn (218) 213338366; tfn (218) 213331533; tfn (218) 213333541; tfn (218) 213333544; tfn (218) 213333543; tfn (218) 213333542; fax (218) 214870747; fax (218) 214870767; fax (218) 214870777; fax (218) 213330927; fax (218) 213333545	Libyskt dotterbolag till Libyens centralbank. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
7.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Libyskt dotterbolag till Ekonomiska och sociala utvecklingsfonden. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
8.	Al-Inma Holding Co. for Industrial Investments		Libyskt dotterbolag till Ekonomiska och sociala utvecklingsfonden. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
9.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al- Zawiyah Street) tfn: (218) 213345187; fax: +218 21 334 51 88; e-post: info@ethic.ly	Libyskt dotterbolag till Ekonomiska och sociala utvecklingsfonden. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
10.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Libyskt dotterbolag till Ekonomiska och sociala utvecklingsfonden. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
11.	LAP Green Networks (alias Lap GreenN, LAP Green Holding Company)	9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Mauritius	Libyskt dotterbolag till Libyan Africa Investment Portfolio. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
12.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, Storbritannien Övrig information: Registreringsnummer 01794877 (UK)	UK-bildat dotterbolag till Libyan Investment Authority. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
13.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Brittiska Jungfruöarna Övrig information: Registreringsnummer 1510484 (BVI)	BVI-bildat dotterbolag till Libyan Investment Authority. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
14.	Capitana Seas Limited		BVI-bildad enhet ägd av Saadi Qadhafi (al-Saadi Gaddafi) Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
15.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Brittiska Jungfruöarna Övrig information: Registreringsnummer 1534407 (BVI)	BVI-bildat dotterbolag till Libyan Investment Authority. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011
16.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Isle of Man Övrig information: Registreringsnummer 59058C (IOM)	IOM-bildat dotterbolag till Libyan Investment Authority. Nära förbunden med Muammar Gaddafis tidigare regim.	12.4.2011

".
